

# EL UNIVERSAL

DIARIO COMERCIAL, POLITICO Y LITERARIO.

N. 1.458 — MONTEVIDEO MIÉRCOLES 9 DE JULIO DE 1834 — PRECIO 6 Vintenes.

## EL UNIVERSAL.

Se publica diariamente en su oficina Calle de San Pedro No. 9  
En esta CAPITAL, se vende en el mismo establecimiento. En la calle de San Miguel esquina del reloj.—En el almacén de D. Manuel Fernandez, Calle de San Carlos No. 38; en la tienda de D. Agustin Sallandrouse Calle de San Pedro No. 185, en la librería de D. Jayme Hernandez, calle de San Gabriel núm. 63, en la casa de D. Francisco Moldes frente a la capitanía del Puerto y en la esquina calle de S. Felipe bajo de los altos del Dr. D. Lucas Obes.

### EN LA AGUADA.

En la tienda de D. Francisco Gutierrez. Se hallará tambien de venta en todas las Capitales y pueblos de los Departamentos de Campaña en los parajes siguientes:—

### EN CANELONES.

En casa de Don Rafael Amengual.

### SAN JOSE.

En la de Don José Rios.

### COLONIA.

En la de D. Francisco G. Sandivar.

### SORIANO.

En la de Don Fernando Grané

### PAISANDU.

En la de D. Salvador Vidal y Barceló.

### CERRO-LARGO.

En la de Don Ceferino Farias

### DURAZNO.

En la de Don Joaquín Aranjó.

### MALDONADO.

En la Administración de Correos

### SAN CARLOS.

En la de D. Elias Tomás Silva.

### MINAS.

En la de Don Gregorio Bustamante.

### ROCHA.

En la de D. José M. Gomez Arboleaya.

### FLORIDA.

En la de Don Pedro Varela.

### POBONGOS.

En la de Don Francisco Sellanes

### SANTA-LUCIA.

En la de Don Mariano Vera.

### COLLA.

En la de Don Manuel Yedra

### VACAS.

En la de Don Manuel Rodríguez,

### SAN-SALVADOR.

En la de Don Antonio Loaces.

### MERCEDES.

En la de Don Mariano Capdevila.

### SALTO.

En la de Don José Canto.

## ALMANAQUE

Miérc.—Ntra. Sra. de los desamparados. Sol sale á las 7 7/8 m., se pone á las 4 5/8

## FASES DE LA LUNA

En el mes de Julio.

NUEVA, el día 6, á las 5 y 21 minutos de la tarde.

CRESCIENTE, el día 13 á las 2 y 1 minutos de la tarde.

LLENA, el día 20, 3 las 4 y 25 minutos de la tarde.

MENQUANTE, el día 28 á las 3 y 29 minutos de la tarde.

## CORREOS

DÍAS EN QUE SALEN DE ESTA CAPITAL.

Para los Pueblos del Interior.

9, 16, 23, y 30 de cada mes.


De Buenos Aires para los pueblos del interior.

Para la carrera de Chile el 10 de cada mes.


Para la de Santa Fé el 19.

Para la del Perú el 26.


## Para Cadiz, Barcelona y Genova.

 La Barca sarda *Paulina*, su capitán Juan Crovetto buque de primera clase forrado y clavado en cobre, saldrá el 20 de Agosto proximo, tiene la mitad de su cargamento pronto, recibirá el resto á flete; tambien tomará pasajeros, para lo que tiene las mejores comodidades, asegurándoles el ser bien tratados. Los Sres. que gusten tratar pueden verse con su consignatario José Maria Platero calle de San Benito N. 54 ó con su capitán en la fonda Italiana, calle de San Felipe.


## PARA EL HAVRE.

 La muy velera barca francesa "*Fauvette*," su capitán Eduardo Alcañal, saldrá para dicho destino del 10 al 15 de Julio. Los señores que quieran cargar ó ir de pasaje pueden ocurrir á la casa de D. A. Cabailon calle de san Francisco. Jn. 14.


## Para el Rio Janeiro.

 SALDRÁ precisamente, permitiéndolo el tiempo, el día ocho de Julio el bergantin sardo *Aurora*; admite solamente 40 toneladas de carga, teniendo ya la demas pronta, y pasajeros para los cuales tiene excelentes comodidades. Para una y otra cosa, veanse con su consignatario D. Lazaro L. de Maria. Jn. 26.

## SE VENDE.


 EL Hiato brasilero *Siete de Abril* anclado en este puerto, perfectamente bien construido y aparejado y nuevo del primer viaje. La persona que se interese en su compra, puede ocurrir á D. Lino Gutierrez en su casa 6 al Sr. D. Juan Bautista da Silva en la misma. Jul. 2.

## PARA GIBRALTAR Y GENOVA


 A mediados del próximo mes de Julio, saldrá el muy velero bergantin sardo "*URBANO*," de 380 toneladas, forrado y clavado en cobre; tiene las dos terceras partes de su cargamento por cuenta de la expedición; su excelente cámara, comodidades no comunes y el generoso trato que el capitán se propone dar á los pasajeros, deben merecer la atención de las personas dispuestas á pasar al otro hemisferio. Para uno y otro véanse con su consignatario L. L. de MARIA. Jn. 10

## PARA LIVERPOOL.

En derecho.


 EL hermoso y muy velero Bergantin ingles *Guernsey Lily*, su capitán Guillet tiene dos terceras partes de su carga contratada, y puede recibir el resto á flete acomodado, saldrá antes del fin del mes entrante, y tiene una hermosa cámara para pasajeros; los Sres. que gusten aprovechar esta buena oportunidad pueden verse con sus consignatarios Bertram L'Breton y Ca. Jn. 26

## FOR LIVERPOOL DIRECT.


 THE fine British brig "*ELIZABETH*," of 207 tons burthen, HUGHES BROWN, Master; has a considerable part of her cargo engaged and will take freight at low rates if immediate application be made to the consignees, being under engagement to sail in 21 days.

For freight or passage apply to  
LAFONE, WILSON & Co.,  
J. 4 No. 76, calle de san Carlos.


## PARA EL RIO JANEIRO.

 Saldrá en cinco dias el muy velero Bergantin americano *Suzana*, torrado y clavado en cobre. Los Sres. que gusten fletarlo ó ir de pasaje, para lo que tiene excelentes comodidades, vease con su consignatario Diego Noble. Jul. 5—


## PARA RIO GRANDE.

 El bergantin americano BETHIAH recién llegado del Rio Grande, será despachado para dicho puerto á la mayor brevedad posible, luego que haya descargado. Podrá tomar alguna carga y tiene excelentes comodidades para pasajeros. Los señores que gusten tratar por uno ú otro ocurran á sus consignatarios  
ZIMMERMANN, FRAZIER y Ca.


## Para la Coruña, Cádiz y Barcelona.

 Saldrá para dichos destinos dentro de un mes el muy velero y nuevo bergantin sardo "*UNION*," capitán CAMOELL, y admite carga á flete y pasajeros. Ocurráse á sus consignatarios  
J. 7 FIGUEROA Y BUTLER.


## Se vende,

 La casa sita en la calle de San Miguel No. 145, con la pieza de la esquina y dos cuartos contiguos, con frente á la calle de San Vicente. El que quiera tratar ocurra á la calle de San Fernando No. 69. Jn 19


## SE VENDE.

 UNA casa panadería en calle de San Joaquín No. 131, con dos cuartos de atahona y demas útiles para el establecimiento, al fondo de esta hay 6 cuartos que corresponden al conventillo de la calle de San Ramon No. 24 con su correspondiente patio: el que se interese ocurra á tratar con su dueño Don Francisco Tarabal en la misma casa.


## GRAN BARATILLO.

 EN la calle de san Felipe en frente á la casa de Simon chico N. 99 almacén de D. Antonio Queiros hay de venta yerba paraguay á 2 reales, dicha misionera buena á real y cuartillo, ticholos gruesos superiores á 6 vintenes, fideos de todas clases á 6 vs. arros del Brasil á 1/2 y 3 vintenes, garvanzos buenos á 3 vintenes, botellas de vino de Lisboa á 2 reales una, café en grano á real y medio, molido á 3 reales, azucar de la Habana superior á 6 vintenes, dicha del Brasil seca blanca á real, dicha blanca á 4 vintenes, orejones á real y medio, dhos. de caroso á 1 ri, quesos de flandes á 5 rs. tabaco paraguay bueno 1 1/2 rs. carreteles de cuerda, á 40 reis, botellas de aceite frances á 3 rs. vidrios de quinqués 40 reis, guitarras portuguesas, á 7 ps, aceite por botella, 3 rs, té perla 1-6 vs, id. otro á 3 rs, cerraduras de puer as 6rs, y otros géneros á precios cómodos


## Se vende,


 UN terreno sito en la calle de San Joaquín, compuesto de 25 varas de frente al E. y 46 de fondo al O.: tiene algunos cimientos á mas de los de las paredes principales. El que se interese en su compra ocurra á esta imprenta ó á la misma calle casa No. 177, que hallará con quien tratar, y se hará una considerable rebaja en su tasación. 3p Jn 28

## SE ALQUILAN,


 UNO ó dos cuartos en altos en la plaza mayor. El que se interese por ellos ocurra á la calle de San Pedro No. 185, tienda de F. A. Sallandrouze. Jn 28 3p

## Se ha perdido,


 UN documento dado por la Comision del empréstito, de la cantidad de ciento veinte y cinco pesos, á favor de D. Manuel Martinez da Silva. El que lo hubiese encontrado lo entregará en la calle de San Joaquín No. 11, que será gratificado. J. 1 3p

 Cigarros lejitimos Habanos. SE vender á 10 pesos el cajon de 5 mil en casa de D. Francisco Juanico J 3—


## Baratillo de Carbon.

 SE vende de superior calidad por mayor y menor, á un precio ínfimo, en la calle de San Juan á la media cuadra de la Aduana vieja, al lado del No. 24 Junio 21—


## BARATILLO.

 EN la Zapateria calle de San Gabriel No. 127. Zapatos ingleses para hombre de 12 hasta 14 reales, id. de hombre 5 rs., id. de Señora á 4 y 5 rs., botines para niños y niñas 3 rs., id. para hombre á 4 pesos. Junio 21—


## AVISO.

 EN la barbería calle de los pescados, n.º 19 de Bentos José de la Fonseca, se venden sanguijuelas á 1 r. y á 4 vintenes y se aplican á 2 rs. y se venden por mayor y son de superior calidad. Jn. 21


## AVISO.

 LOS Sres. Bing y Juan Pernin participan á los señores comerciantes de esta plaza, el haber trasladado su escritorio en la casa del finado D. G. G. de Melo, en donde se halla de venta por mayor un gran surtido completo de mercadería y vifutería y otros muchos efectos franceses. Jn. 14.—3 p.


## AVISO.

 EL bergantin argentino *Felipe*, tiene á su bordo lastre de piedra y arena. La persona que se interese por él podrá verse con su consignatario D. Juan Nin. Jn 30 3p


## AVISO.

 SE ha encontrado el sábado 23 una gorrita de niño, quien la hubiese perdido ocurra á la calle de san Pedro n.º 177 que dando sus señas y abonando el aviso se le entregará. Jn. 13

## SE VENDE.


 LOS campos del finado D. Juan de Medina en la costa del Arroyo Queguay que forman rincon con el Arroyo de Santa Ana: ocurrase para tratar á la fortaleza de San José. J 27—

## AVISO.


 SE venden los siguientes artículos á precios equitativos—  
Cal superior en bocoyos  
Carbon de piedra para herreros  
Id. id. para estufas en bocoyos  
Tablones de pino colorado de Rusia  
Ollas de fierro  
Lozas inglesas para vereda  
Jamones ingleses

Una ancla y cadena para un buque de 200 toneladas. La persona que quiera tratar por alguno de ellos ocurra á la casa de D. JUAN GOWLAND, calle de San Miguel No. 116. Jn 23 3p

## AVISO.

 SOLO quedan de venta en la casa de S. D. Francisco Juanico, á diez patacones, siete ejemplares del Diccionario razonado de legislación civil, penal, comercial y forense ó sea resumen de las leyes, usos, practicas y costumbres, como asi mismo de las doctrinas de los juri—consultos, dispuestas por orden alfabético de materias, en que todas las personas de cualquier estado y condicion hallan facilmente la necesaria instruccion sobre sus derechos y obligaciones, y la solucion de las dudas que les ocurran en sus contratos, pleitos, asuntos mercantiles, disposiciones entre vivos y testamentarias, y demás actos de la vida social. J 3—

## AVISO.

 SE vende una negra recién parida, jóven, sana y sin vicios, sabe labar, planchar y cocinar, propia para el servicio de una casa. La persona que se interese en su compra ocurra á la calle de San Felipe N. 62.



## EXTERIOR.

### FRANCIA.

#### CAMARA DE DIPUTADOS.

Extracto de la sesion del 13 de Marzo sobre el proyecto de ley relativo á las asociaciones.

(Continúa.)

Con motivo del jurado dice: "Felicitémonos por vivir en una época en que la indulgencia es la única falta de que podamos acusarnos. Felicitemonos por habernos librado de los terribles remordimientos que causan el rigor de los partidos triunfantes. Tengamonos por felices al haber escapado de la vergüenza é ignominia que cubre todavía la frente de los pasados partidos. Esto será algún día nuestra gloria en la posteridad, y el consuelo de nuestra conciencia. Tendremos mayores obstáculos y peligros que vencer; pero tendremos la conciencia en paz, y la frente serena.

Se extiende en probar que la ley propuesta no se opone á los principios que establece la Carta, ni á los de la sana política. Hace ver que desde Robespierre los clubs, han merecido siempre la animadversión pública, y recuerda las calificaciones odiosas que merecieron en los discursos leídos en la Convención, que los mandó suprimir. Indica el orador la conducta política que ha seguido en las diferentes épocas de la revolución, de donde saca sus principales argumentos; manifiesta su amor á la libertad, y termina su discurso de la manera siguiente: Cuál es la futura suerte que preparamos á la Francia? El advenimiento de la clase media al gobierno. Para esto es menester que nos manifiestemos prudentes, firmes, confiados en nosotros mismos, que ataquemos con valor el desorden en cualquier parte que se manifieste y á nuestros enemigos que se muevan en la mano cuando el interés público lo exija; en esto me fundo para apoyar la ley que se os pide. La apoyo como capaz de dar firmeza al gobierno, y de formar parte de los medios de defensa pública que habais adoptado con tan buen éxito, á pesar de siniestras predicciones incansablemente repetidas; por que los acontecimientos se han burlado siempre de la política de la oposición; y nuestro gobierno se asegurará, como ya lo ha verificado, en medio de las imprecações, predicciones y blasfemias.

"Ha triunfado de todo, hasta de la inverosimilitud de su existencia. No dudo, señores, que el nuevo proyecto que se os presenta sea un nuevo ejemplo que aumentará el número de los que ya habéis dado á las Cámaras que sucederán á la actual. (Señales numerosas y muy vivas de aprobación.)

M. Bignon: "Señores, hay circunstancias en que para servir á los gobiernos es menester desagradarlos: las hay en que es menester cumplir el mismo deber con respecto á los pueblos, y este último deber no es menos sagrado que el primero. En el caso presente me parece que se reunen las dos circunstancias.

"Hemos llegado á una época en que las poblaciones, cansadas de agitaciones y desórdenes, habiendo casi perdido el prestigio de la libertad por los extravíos de la licencia, quieren la tranquilidad á toda costa, y se hallan dispuestas á sacrificar sus derechos por la seguridad necesaria al bienestar actual y á la prosperidad de sus intereses materiales. Paris, las grandes ciudades, las mercantiles y fabriles, cansadas justamente de las turbulencias que comprometen las propiedades y las personas, sin averiguar si las disposiciones que se pueden tomar para prevenir los desórdenes atacarán los derechos que la Francia ha recobrado con tanto esfuerzo, desean ardentemente cuanto pueda asegurarles la tranquilidad, que es para ellas su primera necesidad. Pero en medio del movimiento general se encuentran algunos hombres dotados de prevision, que al mismo tiempo que reconocen el mal, descubren el remedio que se le quiere aplicar el origen de un gran mal para el día siguiente; pero estos hombres que han firmado en otro tiempo la mayoría están reducidos hoy á un corto número."

Concluirá.

## INTERIOR.

### DOCUMENTO OFICIAL

Montevideo, Junio 26 de 1834.

"Convencido el Gobierno que no puede procederse al arreglo y organización de la Milicia nacional activa y pasiva, según la Ley sancionada por el Congreso Constituyente, por ser imposible su aplicación, como se lo ha hecho conocer la experiencia; no habiendo podido por otra parte, las HH. CC., por falta de tiempo, discutir el nuevo proyecto presentado por el P. E., y que reunía todas las disposiciones necesarias para establecerla solidamente, y atendiendo finalmente á las circunstancias difíciles en que actualmente se halla el país. Por todas estas consideraciones el mismo Gobierno viene en acordar que el expresado proyecto de organización de la Milicia nacional activa y pasiva sea puesto en ejecución y observado provisionalmente, mientras la Legislatura vuelva á reunirse y le dé la sanción respectiva, si lo creyere tan útil, como el gobierno lo considera.

ANAYA.

Manuel Oribe.

### PROYECTO DE LEY DE MILICIA ACTIVA Y PASIVA.

#### TITULO 1.º

Art. 1.º La milicia se dividirá en dos clases, activa y pasiva.

2.º En la milicia activa de Infantería se enrolarán todos los individuos desde la edad de 17 á 45 años previa la justificación de dicha edad.

3.º En la pasiva serán alistados todos los que pasen de 45 años de edad.

4.º La milicia activa es destinada á suplir las faltas del Ejército de línea por defensa y seguridad del Estado; dentro de sus respectivos Departamentos á no ser que las circunstancias demanden la concurrencia general al Ejército á juicio del Gobierno.

5.º La milicia activa durante se halle en servicio será obligada al cumplimiento del código militar lo mismo que lo son las tropas de línea, y gozaran del mismo sueldo de aquellas.

#### TITULO 2.º

6.º Habrá en Montevideo un Batallon de milicia activa de Infantería compuesto de seis compañías y á mas una de artillería de pardos y morenos libres, dependientes del mismo.

7.º En los demas pueblos del Estado habrá en cada uno una compañía la que estará sujeta al número de individuos que dé la población.

8.º La fuerza de cada compañía será de 100 plazas de tropa, un capitán y tres subalternos.

9.º El Batallon tendrá un comandante y tanto este como los oficiales de compañías serán particulares y un subteniente de bandera.

10.º El cuadro veterano se compondrá de un sargento mayor, un ayudante, nueve sargentos primeros, ocho cabos primeros y ocho tambores incluso el de órdenes.

11.º Las plazas veteranas de milicia activa gozarán el mismo sueldo que el Ejército y los individuos de tropa obtendrán un bestuario á la par de este.

12.º Las compañías de milicia activa de infantería de los demas pueblos del Estado no tendrán plaza alguna veterana pero en cada una de ellas, habrá un cabo primero citador que gozará siempre el sueldo de su clase.

#### TITULO 3.º

Composicion de la milicia de caballería.

13.º La milicia de caballería toda será activa y en ella se enrolarán desde la edad de 20 á 50 años previa la justificación de dicha edad.

14.º Habrá en estramuros de Montevideo dos Escuadrones y en cada uno de los Departamentos del Estado se organizará uno ó mas escuadrones según su población.

15.º Los Escuadrones serán organizados como lo están los del Ejército de línea.

16.º Los escuadrones serán mandados por un comandante de milicia.

17.º El cuadro veterano se compondrá de un Coronel ó teniente coronel comandante por Departamento, un Mayor por idm., un Ayudante por escuadron, un sargento Brigada, un cabo primero de clarín, y clarín de órdenes por Departamento un sargento 1.º y un cabo 1.º y dos clarines por compañía.

#### TITULO 4.º

Composicion de la milicia pasiva. 18.º Habrá en Montevideo tres compañías de milicia pasiva, una en cada sección compuesta del número de individuos que ella dé y una en cada uno de los demas pueblos del Estado.

19.º La milicia pasiva solo será llamada al servicio, cuando peligre la seguridad del Estado y solamente dentro de la jurisdicción de su domicilio.

20.º Los Alcaldes Ordinarios serán los comandantes de la milicia pasiva; los Jueces de Paz los comandantes de compañía, y los tenientes alcaldes sus subalternos.

21.º Los comprendidos en las clasificaciones 2, 3, 4, 5, 6, 7 y 8 del artículo 22 serán enrolados en la milicia pasiva.

#### TITULO 5.º

PREVENIONES GENERALES.

22.º Quedan fuera de la milicia activa.

1.º Los que tengan impedimento físico.

2.º Los empleados á sueldo del Estado.

3.º Los practicantes de leyes y medicinas y los alumnos de estudios.

4.º Los abogados, escribanos, médicos, boticarios, procuradores, notarios, corredores de número y maestros de primeras letras, los mozos de tiendas ó pulpería, siempre que comprenda el servicio á sus patrones, siendo para este caso la elección, de estos, sobre cual debe concurrir; los pastores de mulas, ó caballos del estado ó abasto público, los capataces ó mayordomos de establecimientos ya en los pueblos ó en la campaña cuyo capital exceda de 4,000 pesos.

5.º Los extranjeros.

6.º Los padres que tengan algun hijo al servicio del Ejército de línea en la clase de individuo de tropa sin ser por condena.

7.º El hermano á cuyo cargo esten menores huérfanos de padre y madre.

8.º El hijo único de madre viuda siempre que este la sostenga.

9.º El hijo único de un padre setuagenario ó impedido, y si tubiese mas, uno de ellos á su elección.

10.º Los peones aguadores, id. carretilleros y repartidores de pan.

Art. 23. Las alistaciones se harán con intervención de la Policía con asistencia de mayor ó ayudante y comisario de sección respectiva.

24.º En la milicia activa se servirán 8 años.

25.º Los que cumplan este tiempo pasarán á la pasiva hasta que tengan la edad de 60 años.

26.º Quedan exceptuados del enrolamiento en la milicia Nacional los soldados de línea licenciados del servicio.



MONTEVIDEO.

MIERCOLES 9 DE JULIO DE 1834.

Después del arribo del último paquete de Buenos Ayres se ha esparcido la voz de que los salvajes han entrado á la ciudad de San Luis en las Provincias de Cuyo, y que han pasado á cuchillo á una considerable parte de los habitantes sin distincion de edades. Los periódicos de Buenos Ayres recibidos por la "Rosa" que alcanzan al 4 del corriente nada dicen á cerca de esa espantosa catastrofi;

pero parece indudable que varias cartas particulares de aquella capital lo afirman como un suceso positivo.

Ayer hizo seña la vigia del Cerro, que ratificó despues, de hallarse á la parte del E. de este puerto, dos barcos cuyas maniobras los hacian sospechosos: estos buques parece que son dos Barcos ó dos Corbetas.

Una carta del Rio Negro fecha 3 del corriente anuncia que S. E. el Sr. Presidente de la República llegaría al Durazno del 4 al 5 para pasar de allí al Cordovés.

## CORRESPONDENCIA.

SR. EDITOR DEL UNIVERSAL.

Soy el mismo que remití á Vd. la defensa que hizo el sargento mayor Don Bernabé Magariños en la causa que de orden superior se formó á su hermano D. José María; y lo molesto otra vez, porque habiendo leído en el imparcial de Buenos Ayres de 2 del corriente, No. 136, un artículo editorial á sus responsables de esta, es muy posible que se piense que aquellos á que se refiere sean del mismo que dió la defensa, ó al menos de alguno de la familia, y deseamos que se entienda, que á haver querido publicar lo que se escribió, ó lo que se ha dicho para que se sepa acerca de este suceso, no se hubiera ido á buscar periódicos ó prensas á otro país, pues para hacerlo en las de esta ciudad hay la necesaria energía, serenidad y espíritu liberal en todo lo que pertenece á

Un ciudadano.

Sr. Editor del Universal.

Como aunque soy un pobre artesano la Constitución ampara mis derechos del mismo modo que los del primer hombre del Estado, creo oportuno poner por medio de su apreciable periódico en conocimiento del público un abuso de un agente de la policía, así para que el Jefe tome las medidas convenientes, como para que esta publicación sirva de freno á los que son los guardas de la tranquilidad pública, no los agresores impunes del hogar del ciudadano.

Es el caso que el Viernes 4 como á las de la noche estando para recogerme sali yo á la puerta de la calle de la casa en que vivo frente á lo del Sr. Himonet, en circunstancias que acercándose á ella el Comisario Sanchez, y entrando sin pedir permiso á nadie, dijo que buila era aquella, le contesté que no habia buila, que eramos los de casa los que hablabamos; y sin mas ni mas se introduce á lo interior, saca á otro individuo que vivia conmigo; y luego le dice que lo siga. El hombre naturalmente le repone que por que iba preso ó debía seguirlo, y la contestacion fué darle un bofeton, haciendole caer el sombrero, añadiendo el insulto gratuito de que si el que lo llamaba era algun canalla como él.

Yo espectador de aquella violencia no pude callar y le dije al Sr. Comisario, si la policía era para aquello, ó para celar el pueblo, y me preguntó que porque le reconvenia, le contesté que por el modo de portarse que el tenia, pues atropellaba la casa de un vecino que no habia dado motivo para ello. El Sr. Comisario que supongo tendrá facultades extraordinarias no usó de la misma política de darme un bofeton; pero me llevó preso tambien, y creo que el dueño no lo fué porque estaba enfermo en cama.

El Sr. Comisario hizo mas, porque en seguida se fué á una fondita que esta al lado é hizo abrir la puerta para registrar la casa. Al otro día, pues una noche dormí en prisión, por la primera vez en mi vida, fuí llamado por el Sr. Jefe y puesto en libertad, así como lo fué el otro pobre hombre; sacando en limpio que la razon de esta violencia, todo su delito no habia sido otro sino porque se le tenia prevenido á este que no anduviese mas adelante de las diez de la noche por la calle: cosa que no habia sucedido, pues estaba dentro de su casa, y prevencion que no me parece una Ley, puesto que no la hay de andar hasta tales ó cuales horas.

Tal es el hecho. El Sr. Comisario Sanchez ha violado la Constitución en



varios de sus artículos, y de todos los modos que puede infringirse. El 135, dice, *la casa del ciudadano es un sagrado inviolable; de noche nadie podrá entrar en ella sin su consentimiento.* El Sr. Sanchez ye dije que no lo pidió a nadie, y se entró como entraría a una casa vacía; y entró y llevó preso al que estaba en su hogar sin dar siquiera el motivo mucho menos mostrando orden por escrito como lo previene el mismo artículo, y eso siendo de día (prosigue) solo de orden expresa de juez competente por escrito y en los casos determinados por la Ley.

Yo no sabía en el acto del atropellamiento que el individuo conducido a la policía hubiese hecho por que merecer este tratamiento; pero después que he visto que no tenía delito alguno, conozco que el Sr. Sanchez cometió dos atentados procediendo contra mí y contra el otro, sin culpa alguna de parte de ambos, y faltando a las formas mas esenciales y conocidas.

El Sr. Sanchez ha violado tambien el artículo 113, que prohíbe que ningun ciudadano pueda ser preso sino *infragan et delicto, ó habiendo semiplena prueba de el y por orden escrita de juez competente.* Ha violado el 130, que ampara al ciudadano en el goze pleno de sus derechos prohibe que sea privado de ellos sino conforme a las Leyes; últimamente cargando con una responsabilidad mayor que la que establece el artículo 116, contra los jueces, pues él no tiene tal investidura; ha quebrantado el 132 que es el que establece la igualdad de derechos entre todos los ciudadanos sea cual sea su clase. Quizá el Sr. Sanchez se atrevió a eso por ser de artesanos la casa que atropellaba; mas la Ley no distingue ni debe distinguir, y el ha cometido un verdadero atentado.

Para que, pues, estos no se repitan, y las autoridades encargadas de velar sobre el cumplimiento de la Constitución repriman y corten estos abusos, hago esta publicacion seguro ya de que el hecho merece la reprobacion publica, pues se ha cometido en un pueblo libre y verdaderamente digno de serlo.

Montevideo, Julio 7 de 1834.

(Garantido) EL AGRAVIADO.

**EXTRACCION DE LA LOTERIA DE LA CARIDAD**  
Jugada el 8 de Julio de 1834.

**LETRA.....H**

Suertes	Números	Premios.
1.....	7483.....	15
2.....	10388.....	15
3.....	11214.....	25
4.....	5947.....	20
5.....	12563.....	25
6.....	6116.....	15
7.....	3002.....	15
8.....	3328.....	31
9.....	14104.....	500
10.....	4161.....	20
11.....	8027.....	30
12.....	5686.....	15
13.....	14086.....	25
14.....	13155.....	15
15.....	2126.....	50
16.....	3653.....	20
17.....	4968.....	15
18.....	7581.....	15
19.....	15340.....	15
20.....	10067.....	15
21.....	3097.....	15
22.....	4720.....	15
23.....	4392.....	20
24.....	8499.....	100
25.....	11363.....	15
26.....	13095.....	25
27.....	12130.....	15
28.....	9306.....	15
29.....	8279.....	15
30.....	10937.....	15
31.....	10110.....	31
32.....	4663.....	15
33.....	13051.....	15
34.....	11939.....	15
35.....	10969.....	15
36.....	6035.....	15
37.....	14989.....	15
38.....	5494.....	15
39.....	12294.....	15
40.....	8336.....	15

**ADUANA.**

**Carga que se efectuó el día 4 del corriente.**

- Bergantin ingles *Sterlingshire* } 962 cueros vacunos
- Bergantin sardo *Scipion* } 742 cueros vacunos
- Bergantin ingles *Luisa Maria* } 150 cueros vacunos
- Bergantin frances *L'Paul* } 600 cueros vacunos
- 300 astas.

**Descarga de la misma fecha.**

- Bergantin brasilero *Santo Domingo*,—D. Manuel Gonzalez da Costa } 6 cajas de azucar
- Diate brasilero *Siete de Abril*, á varios } 20 docenas tablas
- 20 tercios de yerba } 3 barricas y un saco goma
- Bergantin ingles *Guernsey*,—señores } 50 cajones de velas
- Bertram, Le Breton y Ca. } 25 pipas vino
- Bergantin sardo *Trafalgar*,—D. José Gestal } 100 cajas fideos
- 61 barrilitos aceitunas } 1 bulto de libros
- á D. Estevan Navarro } 1 bulto de libros
- Bergantin americano *Susanna*,—Depósito } 339 barricas } harina
- 55 medias } 4 pipas caña

- Zumaca nacional *Union*,—D. Manuel Gradin } 4 pipas caña
- Zumaca nacional *Espiritu Santo*,—Al señor Suarez } 3 pipas caña
- 8 bolsas fariña } 25 bolsas fariña con averia
- Bergantin nacional *Dos Amigos*,—D. Manuel Gradin } 34 vigas y tirantes
- 25 bolsas fariña con averia } 31 vigas y tirantes
- Bergantin ingles *L. Maria*,—señores } 3 barrilitos vinagre
- Latonc Wilson y Ca. } 3 barrilitos vinagre
- Patacho brasilero *Teimoso*,—Al señor Suarez } 184 sacos fariña
- 5 dichos arroz } 9 cajas vacias

- Bergantin ingles *Amelia*,—Depósito } 32 fardos } mercancias
- 15 cajones } 9 barricas }
- Bergantin ingles *Carraboo*,—D. Juan Gowland } 50 ollas de fierro
- 6 bocoys carbon } Depósito
- 3 fardos } efectos
- 2 cajones }

**Carga del día 5.**

- Barca francesa *Fauvette*, } 500 cueros vacunos
- Fragata francesa *Rio* } 160 cueros vacunos
- Bergantin americano *Susanna*,—Depósito } 404 barricas harina
- Bergantin americano *Ceres*,—Depósito } 350 barricas harina
- Bergantin nacional *Dos Amigos*,—D. Manuel Gradin } 32 vigas y tirantes
- Barca sarda *Paulina*,—D. José Maria Platero } 15 pipas de vino
- Polacra sarda *Hércules*,—D. José Gestal } 220 cajones fideos
- Bergantin inglesa *Guernsey*,—señores } 22 pipas } vino carlon
- Bertram, Le Breton y Ca. } 4 cuartas }
- Bergantin brasilero *Santo Domingo*,—D. Manuel Gonzalez da Costa } 6 cajas azucar
- Bergantin ingles *Amelia*,—D. Carlos Mc'Kenon

**Descarga del mismo día.**

- Bergantin americano *Susanna*,—Depósito } 404 barricas harina
- Bergantin americano *Ceres*,—Depósito } 350 barricas harina
- Bergantin nacional *Dos Amigos*,—D. Manuel Gradin } 32 vigas y tirantes
- Barca sarda *Paulina*,—D. José Maria Platero } 15 pipas de vino
- Polacra sarda *Hércules*,—D. José Gestal } 220 cajones fideos
- Bergantin inglesa *Guernsey*,—señores } 22 pipas } vino carlon
- Bertram, Le Breton y Ca. } 4 cuartas }
- Bergantin brasilero *Santo Domingo*,—D. Manuel Gonzalez da Costa } 6 cajas azucar
- Bergantin ingles *Amelia*,—D. Carlos Mc'Kenon

- 1 piano } Depósito:
- 8 cajone } mercancias
- 15 fardos }
- 19 barricas }
- Paquete nacional *Minerva*,—á varios } 3 cajones sardinas
- 2 piezas esteras de Esparto } 2 fanegas trigo
- Bergantin ingles *Carraboo*,—D. Juan Gowland } 273 ollas de fierro
- Diate brasilero *Siete de Abril*,—á varios } 23 docenas tablas
- Patacho brasilero *Teimoso*,—á varios } 7 sacos arroz
- 6 barricas zuzucar } 30 sacos fariña
- 1 id. linaza } 2 barricas café

**DESPACHADO EN LA ADUANA.**

**Día 8.**

- Sres. *Hall Dutton* } 2 barricas cafeteras
- D. *Pablo Duplessi* } 1 cajon peinetas de carey
- D. *Juan Gowland* } 8 fardos saraxas
- 5 dichos madras } 1 cajon pañuelos seda y algodón
- D. *Manuel Gradin* } 12 fardos coeros y lonjas curtidos
- D. *Juan L. Baldibieso* } 4 caustos recados y gergas
- Laehaveri* } 1 cajon sombreros
- 8 dicho pañuelos lana } 1 dicho id. algodón y seda raso y blondas
- Sres. *Saurr Hughes y Ca.* } 1 cajon polhorines
- 1 barrica alcayatas } 1 id. cucharitas metal

**HAN ABIERTO REGISTRO.**

**Día 8.**

- Hiate brasilero "Siete de Abril" capitán Antonio R. Almeida para Puerto Alegre, por D. Lino Gutierros.
- Goleta paquete nacional "Minerva" para Buenos Ayres, por Miguel Cumo, recibe carga y pasajeros
- Goleta nacional "Sirena" patron Juáquin Pereira, para Paisandú por su patron
- Goleta argentina "Anita" patron Marcos Badero para Soriano y Mercedes por su patron.
- Goleta nacional "Preciosa Maria" su patron Antonio J. Lopez, para la Colonia por su patron.
- Balandra nacional "Filarmonica" patron Agustín Miguel para las Vacas por su patron.
- Balandra argentina "Sta Rita" patron Salvador Nicolas para las Vacas por su patron.

**HA CERRADO REGISTRO.**

**Día 8.**

- Bergantin ingles "SARAH," su capitán Perkins, con destino á Buenos Ayres, con la mayor parte de la carga con que entró en este puerto procedente de Málaga.
- Bergantin nl. "Eccoomo" para Paisandú
- Balandra nl. "Feliciano" para las Higueritas
- Balandra nl. "Sra. de los Remedios," para san Salvador
- Bergantin sardo "Aurora" para el Rio Janeiro
- Goleta nl. "Cometa," para Soriano,
- Goleta inglesa "Maria Teresa," para puertos del Brasil,
- Goleta inglesa "Luisa Maria," para Sta. Eléna

**AVISOS NUEVOS**

**TEATRO.**

El Jueves 10 del corriente se dará la ópera de Rossini titulada—  
*El Barbero de Sevilla.*

**Carneros merinos.**

SE vende una cantidad de superior calidad á un precio moderado. Aqui 6 cerca de Porongos se puede entregarlos ocurtase á la calle del Porton N. 83.  
jl. 9 15 p.

**Para Paysandú en derechura.**

LA goleta nacional *Sirena*, saldrá para dicho destino dentro el prefijo 14 minuto de 6 dias; admite carga y pasajeros; para uno ú otro vease al patron abordo ó á D. Miguel A. Vilardebó. Julio 7



**POR LUIS BAENA.**

En la casa de los Sres. Stanley Black y Ca. calle de san Carlos núm. 139

HOI Miercoles 9 del corriente se han de rematar indispensablemente á la mejor postura un elegante surtido de efectos de tienda ingleses recién llegados consistiendo principalmente en:—

sombreros entre finos y regulares, zarcasas de diversas clases para trajes, dhas para colchas, pontevis, coletas, pañuelos de algodón de manos, dhas de seda de mucho gusto para id. medias de seda para hombres superiores, dhas, de algodón id. de señora, listados de diversas clases, lonas, hilo de obillos y de sastro, paños de todas calidades, panas, madrases, alfombras, lienzos lisos y asargados, irlandas de hilo, zapatos ingleses de todas clases, ferreteria y platería, puñales estriivos y cucharas, y otros muchos artículos

A las 10 en punto.

**POR EL MISMO**

En la casa de Da. Rosita Peña antes de llegar á las 4 esquinas del fuerte calle de S. Gabriel n.º 168

El viernes 11 del corriente se han de ramatar precisamente á la mejor postura todos los muebles existentes en dicha casa cuya venta se hace indispensable por ausentarse su dueño del país y consisten en:—una alfombra de tripo rizada, 2 dichas de jergon, sillan finas de estrado, dichas de jacarandá, dichas ordinarias, mesas de arrimo, espejos, cuadros, floreros, fanales, comodas, marquesas, cujas, grandes y chicas, relojos, de sobre mesa, vandejas, sofás, perchas, tocadores, banquitos de sofá, costureros, una mesa de comedor, cucharas, saumadores, despaviladores y candeleros de plata, sarcillos, brazaletes, botones, alfileres, anillos, y collares de diamantes, topacio, y bril antes, ademas de oro. Y muebles.

A las 10 en punto.



Con motivo de aproximarse el aniversario del día grande de la América me acuerdo que con motivo del aniversario de la Constitución en el año de 1833 se trató de rifar un solar de propiedad pública para concurrir con su producto á los gastos de las fiestas constitucionales. Yo compré como cada uno de tantos una porción de villetes, y pagué por cada uno cuatro reales; pero se hicieron las fiestas y el solar no se rifó; se acabó el año y se pasó sin rifar; estamos en Mayo de 1834, y nada se dice á cerca de la rifa del solar: podrá informarme V. cuando se rifará, ó á lo menos decirme quien es el encargado ó encargados de ese negocio para pedirles el dinero que me tienen por allá si es que no piensan verificar la rifa? Me acuerdo también de que otros aficionados han hecho igual pregunta antes de ahora en su Diario Universal y nadie les contestó sin duda por que no se insertó su remitido mas que una sola vez. Yo que desco me conteste el que deba hacerlo, ruego á U inserte el presente día á día en alguna de sus columnas hasta que lo mande retirar, y le quedará agradecido su atento Servidor

Un abonado.

Aviso al Público.

SE rifa una hermosa comoda con escritorio, tasada en 870 pesos: las cédulas se venden á 12 vintenes cada una en el almacén del Muebles en la casanueva del Sr. Montero calle del Porton; y en la Botica de D. Fermín Yoregui, calle del Fuerte. Los Sres. que gusten comprar cuadernos completos de 50 cédulas, tendrán una rebaja generosa sobre los que compran menos cédulas. J 3—3p.

EDICTO.

D. Juan Benito Blanco Alcalde Ordinario de la Villa de San Pedro del Durazno se ha presentado D. Juan Rosas administrador de los bienes quedados al fallecimiento intestado de sus Padres D. Tomas Rosas y Da. Ursula Martinez solicitando los inventarios y division de dichos bienes, y entre otras cosas que se librase exhorto á e to Juzgado para que se citasen por edictos á todos los que tuviesen cuentas pendientes ó créditos activos y pasivos con dichos finados, para que en el término de quince dias compareciesen en auel Juzgado á deducir sus acciones, sufriendo de no hacerlo los perjuicios que haya lugar en derecho; á lo que proveyo de conformidad, y en consecuencia libró aquel Juez el exhorto pedido. Y habiendolo mandado cumplir en providencia de ayer, por el presente cito y emplazo á todos los que se hallen en el caso expresado, para que en el término de quince dias contados desde esta fecha ocurran por sí ó por apoderados en forma á deducir sus derechos ante el Sr. Alcalde de la referida Villa del Durazno, bajo apercibimiento á los que no lo beneficien de pararlos el perjuicio que haya lugar.—Montevideo, Junio 26 de 1834. JUAN BENITO BLANCO. Por mandado de Su Señoría, Escritano Público.

AVISO.

EN la calle de San Fernando No. 52 se limpian paños y otros géneros á precios muy acomodados. j 27—

SE VENDE.

UNA criada como de 19 á 20 años; sabe planchar, coser, y entiende de cocina. El que guste comprarla ocurra á la calle de San Felipe No. 31, donde darán razon, J 1 3p

SE VENDE.

LA acreditada barbería del finado Pozo cita en la calle del muelle para este oficio ú otro ramo, la que es apalente para cualquier negocio por su localidad. El que quiera comprarla vease con su dueño José Panes que vive en una casilla junto al consulado nuevo.

AVISO.

SE vende una criada jóben, sana, y sin vicios, sabe cocinar, labar y planchar regularmente, esta criando, y tambien es propia para ama de leche. En la calle de San Ramon casa N. 38 darán razon. jul. 4

AVISO.

LA J. E. A. en sesion de ayer consideró justa la solicitud de los apoderados de los Panaderos, sobre que el peso del pan se arregle al respecto de quince y medio pesos la barrica de harina; en su virtud acordó, que desde el día de mañana tenga cada real de pan diez y ocho y media onzas. Montevideo, Junio 21 de 1834.

SALVADOR TORT

SE VENDE.

UNA criada sana y sin vicios sabe cocinar y labar bien en la cantidad de 320,8 libras en la misma casa se compra una que sepa planchar bien de liso y cocinar; las personas que gusten tratar por una ó otra cosa pueden verse con su dueño en la calle de San Sebastian número 17. Jn. 17

SE VENDEN.

500 quintales carne salada de superior calidad, en la fábrica de velas calle de Santo Tomas No. 52. Ju 28 3p

SE VENDE.

LA chacra de la Noria bien conocida por este nombre y su famoso local, situada á orillas del Miguelete, de este lado, con buen edificio que ne cuadas de terreno de muchos árboles de estimacion el que se interese en su compra en ella misma hallar con quien tratar Jn. 19

AVISO.

DESDE mañana 6 del corriente y con el correspondiente permiso de la Autoridad se pondrá en exhibicion pública en la casa de los señores Ellauri calle de San Pedro No. 89, un fenomeno de la especie vacuna que se ha traído de las estancias de D. Leonardo Olivera en el Departamento de Maldonado; pagando un real por la entrada. J 5—

AVISO.

EL artesano José A. Escudero maesetro Carpintero de obras blancas y lo demas perteneciente á este oficio: es deseoso de tener en su taller jóvenes aprendices como de edad de 14 á 17 años para enseñarlos el oficio con toda perfeccion y tratarlos con el mejor órden e instruccion debida. Qualquier padre que gustase colocar su hijo para los fines dichos; puede presentarlo en la calle de San Pedro n.º 196 para tratar del convenio á donde hay ya otro aprendiz por el que podrá juzgarse del método del maestro.

SE VENDE.

UNA zopanda con caja de coche, y bien construída, que se halla en la barraca de San Francisco: la persona que se interese en su compra ocurra al maestro carpintero que está en dicha barraca, á la calle de San Felipe casa N. 44. ju.—26

AVISO OFICIAL.

ESTANDO el gobierno dispuesto á realizar el remate de la Loteria de cartones, por el Ministerio de Hacienda se oyen proposiciones hasta el dia diez del corriente j. 2—10

Se vende,

UNA chacra en Puntas de Carreta, con su rancho de pared de ladrillo y cocina; tiene un monte de durazno é higueras, con un desagadero hazo de zanja, un pozo y cuatro cuadras de terreno zangado. El que se interese ocurra á tratar con su dueño D. Francisco Baginas, en la calle de San Luis No. 69. Jn 19 3p

AVISO.

EL Señor Crassous se ha hecho cargo con el Sr. García del Liceo MONTEVIDEANO, donde se enseñarán los Idiomas, Ingles, Frances, y Castellano, como tambien la escritura y la Aritmetica: los Señores que se quieran dedicar á ellos, ocurran á su casa Hospital del Rey. j 27—

Se vende,

UNA criada de todo servicio de edad como de 20 años. Quien se interese en comprarla se verá con su amo en la calle de San Gabriel, casa del señor Mackinnon, No. 126, adentro. Jn. 10

D. Francisco Araucho, Juez pribaivo del Crimen en este Estado Oriental del Uruguay.

POR el presente, cita, llama y emplaza á los que se consideren interesados en dos baules de botines y otro de paquetes de palitos de fosforos que conducian tres negos como á las siete de la noche del veintiseis de Mayo último por la inmediacion de la casa del Consulado, y fueron detenidos por el Sargento de Policia Joaquin Ortiz; para que dentro de tres dias, que por preciso termino se les señala, comparezcan en este Juzgado á deducir sus derechos y acciones, pues si así lo hicieron se les oirá y administrará justicia, y no verificandolo les parara el perjuicio que haya lugar.—Montevideo, Junio 19 de 1834. Francisco Araucho.—Por mandado de su Señoría: Ramon María Pelaez, Escribano Público.

Aviso al público.

EN la calle de San Juan No. 30, vive una señora que limpia paños de todas clases, á precios muy equitativos. Los señores que la quieran ocupar curran á su casa, que serán bien servidos. Jn. 10

Aviso al Comercio.

SE ha extraviado hoy una letra jirada el 18 del corriente á 3 meses de la fecha por valor de 1,000 patacones aceptada por D. Manuel Garcia de la Sienra cuya pérdida se hace saber al público para que no sea admitida en ninguna transacion pues no será paga por dicho aceptante. Montevideo Junio 19 de 1834

AVISO.

EL Miercoles 18 de Junio se despareció un negrito bezal de edad de 11 años y llamado Juan; lleva camiseta ordinaria de lana, pantalon de nanquin azul; el que lo entregue á su amo en la calle de San Miguel N. 11 recibirá 30 pesos de gratificacion. jn. 20

Velas de Molde.

EN la casa de D. Carlos Mackinnon, calle de San Gabril No. 128, hay velas de molde de sebo de Holanda de buena calidad que dán una luz igual á las de Espelma, que se darán en cajoncitos á un precio moderado. J 8

AVISO.

á los oficiales de Toneleros, EN la Tonelería inglesa calle de San Telmo N. 71 de D. Adán De-Grush se necesitan oficiales para trabajar: los que gusten pueden ocurrir á dicha tonelería. Tambien se necesita un muchacho para aprendiz. J 8

To Mr. James Hamilton,

formerly a Surgeon in Montevideo. If the above mentioned Gentleman will apply at this Office he will hear of something to his advantage. Any information respecting him will be gratefully received.

Al Sr. D. Diego Hamilton,

antes Cirujano en Montevideo. Si dicho Sr. se presentase en esta oficina recibirá noticias que le interesan: sus amigos quedarán muy agradecidos á cualquiera que dé algunas noticias de él. J 8

AVISO:

EN la calle del muelle N. 56 se ha puesto una famosa plateria en donde se fabrican paraguas y se bendon efecto de todas clases, y hay baratillos de succos. jul. 8

El Dr. D. Carlos G. Villalemos, Juez Letrado de lo Civil, actuando en lo Crimnal.

POR el presente, cita, llama y emplaza á D. José Saturnino de Arresecaeta, D. Nicolas Herrera y D. Juan Atanacio Lavandera, para que dentro del término de treinta dias, que se les señalan desde esta fecha, comparezcan en este Juzgado á estar á derecho en la causa que se sigue sobre falsificacion de papel sellado del año próximo pasado pues si así lo hicieron se les oirá y administrará justicia en cuanto la tuvieren; y no verificandolo se procederá sin mas citacion á declararlos reveldes y contumaces y se entenderán todas las diligencias q' ocurran con los estados del Juzgado, quien así lo ha determinado en auto de diez y seis del corriente, librado en la accion Civil deducida por el rematador D. Diego Espinosa.—Montevideo, Junio 19 de 1834.—Carlos G. Villalemos.—Por mandado de su Señoría: Ramon María Pelaez, Escribano Público.

CONSULAT DE FRANCE A MONTEVIDEO.

DES renseignements sont demandés par le Ministère des Affaires Etrangères de France:

Sur la succession du sieur Pierre Chau-sus, né á Boucagneres, canton d'Anch, décédé á Montevideo, où il exerçait la profession de boulanger.

Sur le sieur Sarrant qui exerçait il y a quelques années la profession de tailleur en cette ville.

Sur le sieur Jean Thomas Serra. Sur le sieur Frédéric Pathie, qui exerçait la profession de pâtissier chez Mr. Emenais, restaurateur en cette ville.

[En dépôt en Chancellerie une lettre pour le dit Frédéric Pathie.]

Les personnes qui pourront fournir quelques uns des renseignements ci-dessus sont priées de les transmettre en la Chancellerie de ce Consulat.

Le Consul de France.

(Signé) R. Baradère.

CONSULADO DE FRANCIA EN MONTEVIDEO.

EL Ministerio de Relaciones Exteriores de Francia solicita las noticias siguientes—

Sobre la sucesion del señor Pedro Chau-sus, natural de Boucagneres, canton d'Anch, muerto en Montevideo, donde ha ejercido la profesion de panadero.

Sobre el señor Sarrant, que ejerció hace algunos años la profesion de sastrero en esta ciudad.

Sobre el señor Juan Tomas Serra. Sobre el señor Federico Pathie, que ejerció la profesion de pastelero en la casa del señor Emenais, foudero en esta ciudad.

[Existe en depósito en esta Cancilleria una carta para el dicho Federico Pathie.]

Las personas que puedan dar algunas de las noticias arriba dichas, se les pide tengan á bien transmitir las á la Cancilleria de este Consulado.

El Cónsul de Francia.

(Firmado) R. Baradère.

AVISO.

HA llegado el 2.º número del Curso de la Historia de la Filosofia. Los SS. Subscriptores pueden ocurrir por él á la Librería de D. Jaime Hernandez calle de San Gabriel No. 63, ó á la Imprenta de los Amigos, calle de San Luis; previniendo que para dichos SS. solo cuesta dos reales plata cada ejemplar, y los que se vendan sueltos se darán por tres reales. j 57—

Aviso de la Policía.

SE há efectuado la rifa de seis hermosos cuadros tasados en 152 posos, y salió premiado el No. 152; el que tenga dicho número presentelo en la oficina de Policía donde le serán entregados los cuadros.—Montevideo, Junio 12 de 1834. LAMAS.

SE VENDE.

UN negro apta para todo servicio en la cantidad de 225 pesos, libras de todo derecho; quien se interese en su compra, ocurra á la calle de San Gabriel N. 98. En la misma casa se necesita una criada que sepa labar, planchar y cocinar. jun. 26—